



CZ návod k použití
DE Gebrauchsanweisung
EN Instruction for use
HU használati utasítás
LT naudojimo instrukcijos
PL instrukcja użytkowania
RO instrucțiuni de utilizare
RU инструкция по применению
SK návod na použitie
UA інструкція по застосуванню

PROFESSIONAL-REF winter bib pants

Zimowe ogrodniczki ochronne / Zimní ochranné montérky / Winter Schutzzanzug / Winter protective bib pants / Téli védő dungarees / Žieminių apsauginiai dungarees / Salopete de protecție pentru iarnă / зимние защитные комбинезоны / Zimné ochranné montérky / Зимові захисні комбінезони

Opis: Odrzeż ochronna wykonana jest z tkaniny poliestrowo-bawelnianej o składzie: 80% poliester, 20% bawelnę, wklad ocieplający - 100% poliester, podszerwka - 100% poliester taffeta /

Popis: Ochranný oděv je vyroben z polyesteru-bavlněné tkaniny složené z: 80% polyester, 20% bavlna, izolační vložka - 100% polyester, podsírka - 100% polyester taffeta / **Beschreibung:**

Schutzkleidung aus Polyester-Baumwollgewebe; Zusammensetzung: 80% Polyester, 20%

Baumwolle, Isolierinsatz - 100% Polyester, Futter - 100% Polyester Taft / **Description:**

Protective clothing is made of polyester-cotton fabric composed of: 80% polyester, 20%

cotton, insulating insert - 100% polyester, lining - 100% polyester taffeta / **Leírás:** Ez a védőruházat szövetből készül 80% poliszterből és 20% pamutból áll, szigetelő betét - 100% poliszter, belső - 100% poliszter taft / **Aprátmás:** Apsauginiai drabužiai yra pagaminti iš audinio, sudaryti iš 80% poliesterio ir 20% medvilinė, izoliacinius iekėlius - 100% poliesteris, pamušalas - 100% poliesteris taftas / **Descriere:** această îmbrăcământă de protecție este produsă dintr-un material de poliester și bumbac, având în componență: 80% poliester, 20% bumbac, insertie izolatoare - 100% poliester, căptușelă - taftă 100% poliester / **Oписение:**

Эта защитная одежда изготовлена из ткани, состоящей из 80% полиэстера и 20%

хлопка, изолационная вставка - 100% полиэстер, подкладка - 100% полиэстер тафта / **Popis:** Tento ochranný oděv je vyroben z polyesterovej a bavlnenej tkaniny složenej z: 80% polyesteru, 20% bavlny, izolačná vložka - 100% polyester, podsírka - 100% polyester taffeta / **опис:** Цей захисний одяг виготовлений з тканини, складеної з 80% поліестеру та 20% бавовни, ізоляційна вставка - 100% поліестер, підкладка - 100% поліестерна таfta

STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / kat I-pouze pro minimální hrozby / kat I - nur für geringe risiken / cat I- only for minimal risks / kat I- csak minimális veszélyekre / kat I-tik minimaliems grésmēms/ cat I- numai pentru pericole minime / kat I-tолько для минимальных угроз / kat I- len pre minimálne riziká / kat I- тільки для мінімальних загроз

6/2024 – Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date / gyártási dátum / pagaminimo data / data producerii / p. data izgotowania / dátum výroby / data výrobnictva

"ART. MAS" 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,
P o l a n d
www.artmas.pl

Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungsdauer des Schutzprodukts behalten. Bei Verlust oder Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an ebarths@gmail.com beantragt werden. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach verfehligt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab Herstellungsdatum.

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L A N D

This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016.

This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version)

"Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: www.artmas.pl. **Purpose:** This product is a simple protective equipment designed to assure basic protection for the user, protecting against minimal risk factors such as: dirt, surface abrasion, atmospheric ic conditions that are not of an extreme nature. The category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature. **Restrictions:** Do not use the product in ways not according the specification and instruction, under medium and high risk, extremely high and low temperatures, if the product is not compliance with the relevant standard and if there is a risk of being caught /draw by moving parts of machinery. **Usage:** Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions should be guaranteed, depending on the destination.In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, it is complete and that all protection functions are provided. Clothing should be checked regularly for damage that could have a negative effect on the protective functions such as tears, rips, holes, torn seams, broken buckles, heavy dirt, etc. If there is such a negative effect the original condition of the product should be restored before using. If it is not possible, the product must be replaced. During work user should also pay attention for keeping the protective functions. Clothing, in which the damage occurred (eg, tearing, abrasion, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy dirt, etc) should be considered worn and immediately withdrawn from use. The materials of which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. However, any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments, etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Choosing the size:** The product should have the correct size to the dimensions of the user's body. Size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product is shown on the label sewn into the product. Available size range is given on www.artmas.pl.

Durability time: Can be assessed on the basis of the wear of the product. Due to the different period of time. Clothing retain the protective properties and can be used until any damage appear (the information contained in point. - Usage -). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use. The materials of which the product is made, should not be liable for any damage or defect of the product resulting from misuse of the product, and improper maintenance and storage. **Packaging and transport conditions:**

Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. This manual is an integral part of the package and is included with each product. Goods should be transported in manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage, deformation, splashes, drift. **Utilization:** waste products should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required markings in the form of labels sewn into the product. **Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:**

CE mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **kat I** - Personal Protection Equipment of simple design intended to protect against minimal risks, **PROFESSIONAL-REF** the name of the product, **EN ISO 13688:2013** - standard "Protective clothing - General requirements" **AA** - Trademark specifying the manufacturer of the product, **□**

Read the instructions before using the product, **☒** do not bleach, **☒** do not dry clean, **☒** iron temp to 110 °C, **☒** iron temp to 150 °C, **☒** iron temp to 200 °C, **☒** don't iron, **☒** dry in the shade, **☒** professional chemical cleaning, **☒** don't wash,

CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Polsko

Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (OOP), jak je definováno v nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016. Tento produkt byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální rizika. **Normy:** Výrobek splňuje požadavky normy EN ISO 13688: 2013 / harmonizovaná norma EN ISO 13688: 2013 (polská verze), "Ochranné oděv - obecné požadavky". Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě, je www.artmas.pl. **Učel použití:** Tento produkt je určen k základní ochranné uživateli a chrání před účinky minimálních rizikových faktorů, jako jsou: nečistoty, mechanická poškození povrchu, otoky, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. Tato kategorie zahrnuje pouze osobní ochranné prostředky určené k ochraně uživatela před: mechanickými faktory, jejichž účinky jsou povrch, čisticí prostředky se slabším účinkem nebo dlouhoválcovými kontakty s vodou, kontakt s horkými povrchy nepřesahujícími 50 °C, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. **Omzezení:** Nepoužívejte výrobek způsobem, který není v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s příslušnou normou a existuje-li riziko, že bude produkty zachyceny celkově ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené pracovní činnosti, zda jsou zaručeny všechny ochranné funkce. Oděvy by mely být pravidelně kontrolovány z hlediska poškození, které by mohlo mít negativní vliv na ochranné funkce, např. trhliny, diry, roztrhané švy, poškozené upravovací prvky, silné neřefnosti atd. Pokud je takový negativní účinek, měly byt původní stav produktu před použitím obnoveny. Pokud to není možné, musí byt produkt vyměněn. Při práci věnujte pozornost ochranným funkcím. Obléčení, u kterého došlo k poškození (např. trhliny, oděry, trhany švy, diry, poškození upravovacích prvků, intenzivní neřefnosti atd.). By měly být povážovány za nošené a okamžitě odstraněny z používání. Materiály, z nichž je produkt vyroben, by neměly nepravidelně ovlivňovat vlastnosti zdravého hygienu uživatele. Jakákoliv látky obsažené v materiálu produktu nebo jeho součásti vás může být alergen, například bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barviva atd. Zvláště citlivým osobám se doporučuje produkt před použitím otestovat nebo se poradit s lékařem. **Výber velikosti:** Výrobek je vhodný pro většinu výšek uživatelů. Velikost by mela byt upravena výzkoušením produktu před použitím. **Velikost:** Velikost produktu je uvedena na etiketě našíte do produktu. Dostupný rozsah velikostí je uveden na www.artmas.pl. **Skladovatelnost:** Lze odhadnout na základě opakování produktu. Vzhledem k rozdílné intenzitě používání a vlivům prostředí, jako je sluneční světlo, děst atd. není možné stanovit konkrétní datum. Obléčení, ve kterém došlo k poškození, by měly být povážovány za opotřebení a okamžitě vyřazeny z používání - čist - v bodě **POUŽITÍ**. **Skladování:** Obléčení by měly být skladováno na poličkách v suché a dobré větrné místnosti, při teplotě 5 - 25 °C, se střední vlhkostí, ve vzdálenosti nejméně 1,5 m od topných zařízení a světelných bodů, za podmínek, které je chrání před navlhčením, špinou, mechanické poškození, chemické látky. Příliš vysoká vlhkost, teplota nebo intenzivní světlo mohou nepravidelně ovlivnit kvalitu užíváního obléčení. Výrobek neodpovídá za vady nebo poškození oděvu, které jsou dosudleskem nesprávných podmínek a pravidelně skladování, údržby a používání.

Údržba: Údržba by měla být prováděna v souladu s pokyny pro údržbu uvedenými na štítku ušitém na výrobku. Vždy vypráví dovnitř ven. Chemické čištění se nedoporučuje. Vždy po použití a očištění by měly být oděv zkontrolován, zda není poškozen, což by mohlo mít nepravidelný vliv na ochranné funkce (např. Popáleniny, trhliny, otoky, roztrhané švy, diry, poškození upravovacích prvků, silné neřefnosti). Obléčení s poškozením by mělo být okamžitě z používání odstraněno a nahrazeno novým. Dodavatel neodpovídá za žádné škody nebo vadby produktu, které vznikou nesprávným použitím produktu a nesprávným způsobem, údržbou a skladováním.

Způsob balení a přepravní podmínky: Výrobek jsou baleny do fóliových obalů a lepenkových krabiček. Doporučuje se, aby výrobky byly přepravovány v balení výrobce. Během nakládky, přepravy a výkládky se ujistěte, že obal není vystaven mechanickému poškození.

Technické podmínky přepravy: Výrobek by měly být zlikvidovány v souladu s platnými národními předpisy a normami v oblasti ochrany životního prostředí. Každý výrobek má požadované označení ve formě štítku přištěného k výrobku.

Vysvetlení označení používaných při označování výrobků a vysvětlení grafických údajů informujících o způsobu údržby produktu:

CE - značka shody - uvádějíci, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, **kat I** - osoby ochranné prostředky zařazené do kategorie 1, určené k ochraně před minimálními hrozby, **PROFESSIONAL-REF** název produktu - typ / symbol, **EN ISO 13688:2013** - norma, "Ochranné oděv - obecné požadavky" - ochranná známka výrobce legálně chráněná pod zákona ze dne 30. června 2000, zákona o průmyslovém vlastnictví (věstník zákónu z roku 2013, položka 1410, ve znění pozdějších předpisů), **□** - před použitím produktu si přečtěte pokyny

☒ Nechlíčkovat / bělit, **☒ Nevyušuje **☒** Suché bez židmáni, **☒** Nesušte v bubnu, **☒** Teplota zehlení až 110 °C, **☒** Teplota zehlení až 150 °C, **☒** Teplota zehlení až 200 °C, **☒** nezehlenit **☒** suché ve stříu, **☒** profesionální chemické čištění, **☒** nemýte, **☒** ruční mytí, **☒** normální praní při max. 30 °C, **☒** normální praní při max. 40 °C, **☒** normální praní při max. 60 °C, **☒** Výrobek je v souladu s normou 2016/425 o osobních ochranných prostředcích v zákoně zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-601 Radom Poland - adresá výrobce. Datum výroby je uvedeno na obalu na etiketě produktu. **LOT** - číslo šárdce je datum výroby a písmena a čísla umístěna po datu výroby, např.: 6/2024 U1**

Před použitím produktu si přečtěte tuto příručku a mějte ji vždy po ruce, když používáte ochranné vybavení. Tato příručka je nedilnou součástí balení. Pokud touto příručkou ztratíte nebo se ztratí, napište na ebarths@gmail.com. Pokyny budou odesány jako soubor. Před použitím obléčení se i jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnichovská reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

DE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Hersteller: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L E N

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Produzent : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L A N D

This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016.

This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version)

"Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: www.artmas.pl. **Purpose:** This product is a simple protective equipment

Néra išdžüti švarus, **III** išdžüti be grežimo džūt pakaria, **X** nedžiovinkite džiovykloje su būgnu, **II** liginimo temperatūra iki 110°C, **II** liginimo temperatūra iki 150°C, **II** liginimo temperatūra iki 200°C. **X** neaudokite lygintuvu, **I** sausas šešelyje. **G** profesionalus cheminius apdrojimas, **X** neplaukite, **X** skalbi rankomis, **X** normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, **X** normalus skalbimas ne daugiau kaip 40 °C temperatūroje, **X** normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperatūroje, **X** gaminis atitinka Reglamentu 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, įtraukta į JK teise ir iš dalies pakeista. ART.MAS ul. Žólkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – gamintojas pagaminimo data nuodromatai kolektivinės pakuočių ir produkto skirtuko **LOT**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 6/2024 U1. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočių dalis ir priedama prie kiekvienu gaminiu. Prieš naudodami darbą - naudodamis gaminiu, perskaityti šios instrukcijos turinį ir saugokite jį iki apsaugos produkto naudoti. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočių dalis. Pametus ar sagudinus šį vadovą, ji galima gauti parausi el. Pašto adresu eartmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiusta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaityti tai. Si instrukcija gali būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gamino vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metu nuo pagaminimo dienos.

PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Žólkiewskiego 64, P O L S K A. Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrob ten został zaklasyfikowany do kategorii I – tylko dla minimalnych zagrożeń. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 13688:2013 / z normą zharmonizowaną EN ISO 13688:2013 (wersja polska). "Odzież ochronna-wymagania ogólne". Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.artmas.pl

Przeznaczenie: Produkt ten jest przeznaczony do podstawowej ochrony użytkownika, zabezpieczającym przy działaniu czynników minimalnego ryzyka takich jak: zabrudzenia, powierzchniowe urazy mechaniczne, otarcia, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. Kategoria ta obejmuje wyłącznie środki ochrony indywidualnej przeznaczone do zabezpieczenia użytkownika przed: działaniem czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe, środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C, czynnikami atmosferycznymi, które nie mają charakteru ekstremalnego. **Ograniczenia:** Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednimi normami oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwycaenia /wcięgnięcia przez poruszające się części maszyny. **Użytkowanie:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzież leżała wygodnie i umożliwiała swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby nie zagrażano jednocześnie funkcji ochronnej w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogu mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownika sprawdzić na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przedstawionych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przystępować do naprawy, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wpływać na korzystne na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiska takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń